

野外彫刻展 50周年記念  
The 50th Anniversary of Open-Air Sculpture Exhibition

UBE  
International  
Sculpture  
Competition  
BIENNALE

第24回UBEビエンナーレ  
2011年9月24日～11月13日

緑と花と  
彫刻の博物館  
ときわミュージアム

彫刻野外展示場

現地制作

サポーター募集!

※現地制作をお手伝い  
できる方を募集します。

ときわミュージアム

第2企画展示室

ワークショップ①②③

オープン・スタジオ①②

ときわミュージアム

夜の温室展示

ワークショップ③作品展示

イベント  
スケジュール

彫刻設置  
期間中

夏に彫刻と遊ぼう!

2011年 UBE ビエンナーレ開催直前! 夏休みワークショップ、オープン・スタジオ、現地制作サポーター募集

# 夏に彫刻と遊ぼう！

9月24日(土)からはじまる、第24回UBEビエンナーレ(現代日本彫刻展)に向けて、7月25日(月)から8月31日(水)まで実物制作作品の設置期間となります。彫刻野外展示場(ときわミュージアムとなり)では、この期間中いつでも、20作家のうちの誰かが作品設置または滞在制作している様子が見学でき、関連イベントとして、ワークショップやオープン・スタジオなども行います。

## 彫刻設置期間(7/25～8/31)中イベントスケジュール

月	火	水	木	金	土	日
7/25	26	27	28	29	30	7/31
8/1	2	3	4/8	5	6	7
8	9	10	11	12	13	8/14
15	16	17	18	19	8/20	21
22	23	24	25	26	8/27	28
29	30	8/31				
	休館日					

### ■ワークショップとは？

新しく何かを知るための体験型講座のこと。楽しく体験しながら彫刻のこと、作品のことなど、作家にいろいろ聞いてみよう！

### ■オープン・スタジオとは？

作家が制作しているアトリエを公開すること。設置期間中、彫刻野外展示場で滞在制作する作家が7人います。作家本人から作品の説明を聞きながら、制作風景を見学しよう！

### ワークショップ①

「深夜バス」の車体と同じ木でミニツールを作ろう！

7月31日(日) 10:00～12:00  
彫刻野外展示場

講師：中出武彦「深夜バス」  
対象：小学生以上 ※低学年は保護者同伴  
定員：30名  
参加費：500円(材料費)  
受付：当日9:45～ ※事前申し込み不可

参加費  
(材料費)  
500円

中出武彦さんが現地制作する「深夜バス」と同じ素材と同じ道具で、ミニツール(イス)を制作します。

### 公開制作

## オープン・スタジオ①

8月14日(日) 15:00～ ※1時間程度  
第2企画展示室、彫刻野外展示場

作家：大井秀規「Gravitation」、  
コンスタンティン・セリカノフ  
「THE MAN」、他

### 公開制作

## オープン・スタジオ②

8月20日(土) 15:00～ ※1時間程度  
第2企画展示室、彫刻野外展示場

作家：カイ・シーメンツ「Total Theatre」、  
リー・ユンソク「Poom-SPACE」、他

### ワークショップ②

動きを撮る ダイナミックな設置風景をカメラで撮影しよう！

8月4日(木) 9:00～16:00  
(12:00～13:00お昼休憩)  
彫刻野外展示場、第2企画展示室

講師：迫田雅彦(第23回UBEビエンナーレカメラマン)  
対象：どなたでも(初心者歓迎)  
定員：30名  
参加費：無料  
受付：当日8:45～ ※事前申し込み不可  
持ち物：デジタルカメラ

午前：「温羅」(西平孝史)のクレーンによる設置作業や、現地制作作家による作品制作の様子をデジタルカメラで撮影します。  
午後：撮影した写真をプリントアウト、編集して5枚の組み写真に仕上げます。

## 現地制作サポーター募集

【制作補助期間】  
8月2日(火)～5日(金)  
8日(月)～12日(金)  
9:00～17:00

彫刻野外展示場

作家：カイ・シーメンツ「Total Theatre」  
申込み：ときわミュージアム彫刻係までご連絡ください。

現地制作をお手伝いできる方を募集します。作業内容は、主に作品パーツの組み立てです。※力仕事になるため、汚れてもよい服装で来ててください。  
※短期・短時間でも構いません。

### ワークショップ③

光で干渉 ライトを作ろう！

8月27日(土) 10:00～15:00  
第2企画展示室 ※制作時間の目安は30分～60分です。  
展示場所：温室(ラン室)  
展示時間：18:00～20:00  
※8月27日は、年に1度の夜間開館日です。

講師：近藤洋平「干渉」  
対象：どなたでも ※小学生以下は保護者同伴  
定員：50名  
参加費：500円(材料費)  
受付：当日9:45～14:30、  
※定員になり次第終了  
※事前申し込み不可

参加費  
(材料費)  
500円

☆ ひもと針金を使ってライトを作り、夜の温室に展示(18:00～20:00)します。制作したライトは、展示終了後、お持ち帰りいただけます。



緑と花と彫刻の博物館 **ときわミュージアム**

〒755-0025  
山口県宇部市野中三丁目4番29号  
Tel 0836-37-2888/Fax 37-2889  
info@ube-museum.jp  
http://ube-museum.jp  
Twitter ube\_museum